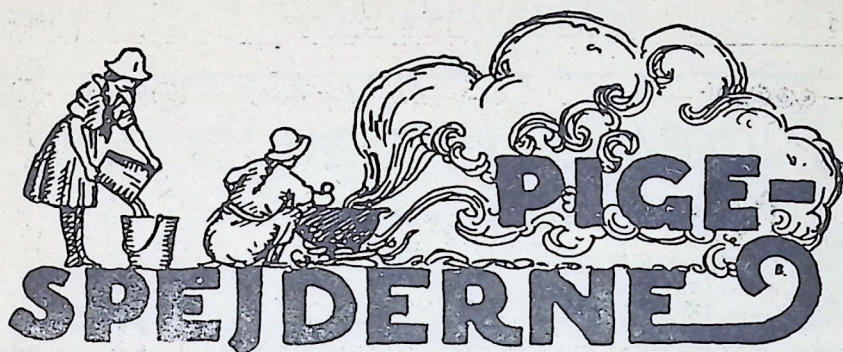




UDGIVET AF DET DANSKE PIGESPEJDERKORPS
REDIGERET PAA BRAHE-TROLLEBORG, KORINTH

Nr. 3

15. Marts 1923

6. Aarg.



INDHOLD:

Ved Københavns Divisions Udstilling
— Officielle Meddelelser — Oversigt
over Korpsets Aarsregnskab — Om
Kritik — „Gaa frem“ — Rejsebrev fra
Amerika — Om fremmede Sprog —
Tropshunden tegner og fortæller
— Landet over —



Pigespejder-Sangbogen

faas hos Redaktionen.

Prisen er nedsat til Kr. 1,50 plus Porto.

Sendes pr. Postopkrævning eller mod Indsendelse af Beløbet plus Porto

Spejderkorpsets Depot,

Studiestræde 30

Telefon 3186

Uniformer og Udrustning

betydeligt nedsatte.

Forlang Prisliste!

Alle Pigespejdere

lader sig fotografere af

Jespersen & Kyhlensø

Atelier for Portrætfotografi.

Udefotografering:

Smukke og billige Trops- og Gruppe-
Billeder.

Billeder

af Fester og Sammenkomster.

Østerbrogade 72 (Trianglen)

Tlf. Øbro 1194 x.

Spejderplakater

(Størrelse 61:87 cm) til Brug ved Spejderfester, Basare o. l., kan faas ved Henvendelse til Københavns Division, Amicisvej 25, København V. Paa Plakaten er trykt øverst „Det danske Pigespejderkorps“ og nedenunder staar en lille Pigesp. (48 cm. høj) med Farver (blaa, rød, brun, sort). Nederst er Plads til specielle Tilføjelser.

Pris 75 Øre pr. Stk. (10 Stk. Kr. 6,50).

Spejderpostkort faas

ved Indsendelse af Beløbet (5 Øre pr. Kort plus Porto) til

Redaktionen, Korinth.

De danske Pigespejdere

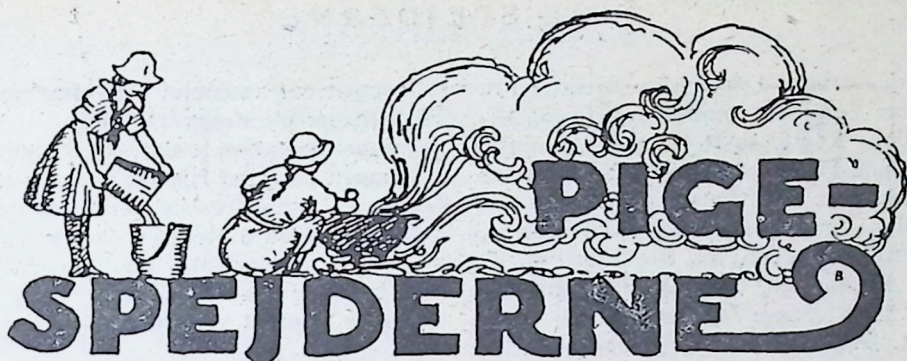
faar udført deres

TRYKSAGER

i

Brdr. Larsens Bogtrykkeri.

Best. H. Gornitzka - Faxø.



UDGIVET AF DET DANSKE PIGESPEJDERKORPS
REDIGERET FAA BRAHE-TROLLEBORG, KORINTH

Nr. 3

15. Marts 1923.

6. Aarg.

Ved Københavns Divisions Udstilling

den 3.—4. Marts i Teknologisk Institut
indgik følgende Beløb til Troppene:
Københavns Trop. Kr.

1. (1 Tropslokale, mange forsk. Smaating)	82,30
2. (Mange forsk. Smaating)	119,65
3. " " "	51,20
4. " " " Kurvefletning	115,81
5. (Hjemmelavet Konfekt)	184,50
6. (Orangemarmelade, Lampeskærme og mange forsk. Smaating)	105,25
7. (Negligékapper)	27,25
8. Dukketeater, mange forsk. Smaating)	99,30
9. (Chokolade, mange forsk. Smaating)	150,71
10. (Dukker)	97,20
11. (Mange forsk. Smaating)	87,48
12. " " "	80,64
14. (Haandmalet Porcellæn, mange forsk. Smaating)	49,85

Boderne var pyntede i forsk. Farver og var meget smukke.

I Udstillingssalen

saas Spejderne skiftevis i Arbejde:
Daisymaatte (1. Kbh. Trop). *Sygepleje*
og *Samariter* (2. Kbh. Trop). *Barnepleje* (3.
Kbh. Trop). *Kurvefletning* (4. Kbh. Trop).
Uldblomster og *Lampeskærme* (6. Kbh.

Trop). *Ordonnans* (7. Kbh. Trop). *Vask* (8.
Kbh. Trop). *Indbinding* (9. Kbh. Trop).
Stopning og Lapning (10. Kbh. Trop). *Lejr-
baal* (11. Kbh. Trop) *Vindskærme* (Kbh.
Trop), *Lejrkokken* (14. Kbh. Trop), etc.



Officielle Meddelelser.

Korpsraadsmøde.

afholdes den 11. Februar i København.
11 Medlemmer deltager, Bestyrelsen gen-
vælges, Spejderchefen genvælges, Over-
retssagfører Deichmann aflægger Beret-
ning om Bestyrelsens Arbejde. Sous-
chefen aflægger Beretning om Arbejdet
i Korpset. Regnskabet godkendtes. Be-
styrelsen bemyndiges til at vælge en
Repræsentant for Danmark i England.

Korpsset 1922.

Det nøjagtige Antal af Spejdere i Korp-
set følger senere, naar alle Styrkelister
er indgaaet til Korpset.

Divisionscheferne er følgende:

1. Nørrejyske Division: Fru Tandlæge
Friis, Hjørring. 2. Nørrejyske Division:
Frk. V. Buckwald, Lindholmsstr. 1 Aal-
borg. 1. Vestjyske Division: Frk. E. Kjæld-
gaard, Løgstør. 1. Midtjyske Division:
Lehnsgrevinde Reventlow, Brahe Trolle-

borg, Korinth. 1. Sydjske Division: Fru From-Petersen, Sønderborg. Fyens Division: Komtesse N. Haugwitz, Korinth. Lolland-Falster Division: Fru Direktør Mikkelsen, Nyk. Falster. Sjællands Division: Frk. E. Flagstad, Spejderskolen, Korinth, Københavns Division: Frk. K. M. Rasmussen, Spejderskolen, Korinth.

Storre Begivenheder.

1. Det store Udsalg i København 26. Marts.

2. Kursus paa Brahe-Trolleborg i Paa-sken for Odense (6), Rudkøbing (9), Svendborg (4) og Korinth (13).

3. Korpsturneringen den 10. og 11. Juli paa Brahe-Trolleborg, hvori deltog 15 Hold.

4. Korpslejren fra 13.—21. Juli paa Brahe-Trolleborg, hvori deltog 35 Troppere med 350 Spejdere.

5. Førerkursus fra 22.—28. Juli paa Brahe-Trolleborg, hvori deltog 50 Førere.

6. Oprettelsen af Spejderskolen.

Der har i det store og hele været arbejdet fortræffeligt. Herom vidner følgende Opgørelse:

I Indsamlinger har Troppen deltaget 99 Gange (deraf for Røde Kors 36 Gange).

Der har været afholdt:

53 Samariterkursus.

3 Faneindvielser.

12 større Foredrag.

9 Forældrefester.

13 Gymnastikkursus.

8 Svømmekursus.

61 Tropsfestligheder.

11 Udsalg.

3 Divisions-Førerkursus.

9 Turneringer og Konkurrencer mellem Troppe.

12 Divisionsøvelser.

52 Parader.

1 Barneplejekursus.

3 Kogekursus.

44 mindre Lejre.

578 Tropsmøder.

645 Tropssture.

Troppen har assisteret ved offentlige Festligheder og Møder 11 Gange.

Troppen har udført 16 større Good-turn.

Troppen har ydet Hjælpetjeneste ved Ildebrande og andre Ulykker 8 Gange.

Der er uddelt 3 Medaljer for Livredning og en Sølvmedalje for Livredning med Fare for eget Liv.

Der er taget 38 Vandreknapper.

Korpsraadet vedtog følgende:

I Husindsamling er i Almindelighed ikke tilladt, men tillades, hvor der er Enighed mellem Tropsføreren og Tropsraadet derom, og hvor Tropsraadet tager sig det fulde Ansvar, derfor.

II Korpsraadet har vedtaget at henvende Opmærksomheden paa Ønskeligheden af, at der i Overensstemmelse med Reglementet for Korpssets Institution oprettes Tropsraad svarende til hver Trop, og at Indberetning om de oprettede Tropsraad snarest og inden 1. September 1923 indsendes til Divisionen.

Til Fyns Division.

Efter en ny Bestemmelse tillades det Troppene, som staar under Fyns Division, fra April Kvartal og indtil videre, at nøjes med at betale 25 Øre pr. Sp. om Maaneden til Divisionen i Stedet for som hidtil 40 Øre.

Foruden de 25 Øre indsendes som hidtil det sædvanlige Kontingent til Bladet (Adr.: Spejderskolen, Korinth, og ikke til Divisionen.)

Hver Spejder betaler som før 75 Øre, om Maaneden, og de 15 Øre, der ellers blev sendt til Divisionen, kommer Fynskassen til Gode.

Naka Haugwitz,

Divisionschef.



Oversigt over Korpsets Aarsregnskab 1922.

	Kr.	Øre	Kr.	Øre
Kassebeholdning	518	61		
Afgifter af Fester	332	61		
Divisionens Kontingenter	3378	06		
Passive Medlemmer	585	00		
Overskud fra Korpslejr	714	19		
Tryksager	96	50		
Gaver	367	97		
Straa	1	75		
Chefen indbetalt	2	55		
Salg af Hatte	552	75		
Depositum for Rejsekort	5	09		
Renter af post giro	5	00		
Rejseudgifter			1100	34
Præmier			52	20
Kontorudgifter (Sekretærer, Porto Papir, Telefon og Telegraf)			2675	56
Depotet			166	06
Laant Bladet			400	00
Krans			5	00
Billeder			29	00
Sanitetsdepot			40	50
Sendt Grevinde Brockenhuus- Schack til nødlidende Damer i Tyskland			250	00
Brandassurance			20	70
Andre Udgifter			62	96
Tilbagebetalt Chefen Laan			70	00
	6159	63	4872	32
			1287	31
Balance. .	6159	63	6159	63

Den 9. Januar 1923.

Om Kritik.

Et højt æret og meget agtet stort R har i Novembernummeret udtalt sig om Kritik. Det store R siger adskilligt i denne Artikel, som jeg kan give min Tilslutning. Dog maa jeg bede om Or-

det for en Bemærkning. R udtaler nemlig: „Hvis der er noget, Folk altid har Tid til, saa er det til at kritisere sine Medmennesker—med Rette eller Urette—det er lige galt; man har kun Lov til at kritisere *et* Menneske, og det er *sig selv*“. Højtærede store R! De kunde

slet ikke have skrevet Deres Artikel, hvis De fulgte Deres egen Læresætning. Deres Artikel er nemlig en Kritik af Deres Medmennesker.

Mange Mennesker forveksler, ligesom det store R, *Kritiseren* med *Kritik*. Kritiseren er altid fordømmeligt. Kritik er ofte en Ret, til Tider en Pligt. Den første Betingelse for at fremsætte Kritik er Overbevisningen om, at ens Kritik har et godt Formaal. Misundelse og Egennytte har Kritiseren til Følge, ikke Kritik. Den anden Hovedbetingelse er, at man aabent og ærligt vedkender sig sin Kritik. Alvorlig Kritik er nemlig ikke Bagtalelse. — Jeg sætter det Tilfælde, at min bedste Veninde er kommet i slet Selskab. Det er ikke blot min Ret, men min Pligt, aabent, ærligt og alvorligt at kritisere den eller de Personer, som hun har med at gøre. Det er min Pligt at vise hende de Farer, som deres Selskab rummer for hende. Misundelse, Dømmesyge, Snæversyn, Egennytte, Lyst til Bagtalelse giver sig Udslag som Kritiseren. Men en god og ærlig Karakter lader sig godt forene med alvorlig Kritik.

Dette betvivler jeg ikke, at det meget agtede store R, ved nærmere Eftertanke, vil indrømme.

Gadefejerske.



Fra Redaktionen.

Prisen for Annoncer er for Fremtiden følgende:

$\frac{1}{1}$	Side	32	Kr.	pr.	Nr.	enkelt	Gang.
"	"	30	"	"	"	tegnet for	1 Kv.
"	"	25	"	"	"	"	1 Aar.
$\frac{1}{2}$	Side	16	"	"	"	enkelt	Gang.
"	"	15	"	"	"	tegnet for	1 Kv.
"	"	12 $\frac{1}{2}$	"	"	"	"	1 Aar.
$\frac{1}{4}$	Side	8	"	"	"	enkelt	Gang og
						tegnet for	1 Kv.
$\frac{1}{4}$	"	7	"	"	"	"	1 Aar.
Den, der skaffer nye Annoncer, faar							
10 pCt.							

Gaa frem — !

Mel.: Kong Kristian.

Gaa frem, I Pigespejders Flok!

Nu er det Tid,
at Danmarks Ungdom slutter op
i Spejderhæren, Trop for Trop,
og stræber frem mod Ærens Top.

Nu er det Tid,
at Drengene gaar i Dyder frem,
og unge Piger følger dem
med Flid.

Gaa frem i Kærlighedens Sag
paa sikker Fod.

Hjælp dem, der under Skæbnens Slag
maa savne Sol og Lys og Dag.

Den faldne under Armen Tag
og giv ham Mod!

Foragt det falske Glimmerskær!
Lad Hjertets Guld kun have Værd:
Vær god.

Gaa frem, I Pigespejder, her:

Fold Flaget ud
og lad det bølge fjern og nær!
Vort Flag, vor Stander har vi kær —
uplettet skal den se vor Færd;
thi Ærens Bud
vi følge vil til sidste Dag.
Vi elske vil vort Folk, vort Flag,
vor Gud!

Kong Kristian er en Spejdervæn,
der Dag i Dag

Med Haab nan ser til Sagen hen:
Den skabe vil en Flok af Mænd;
og fromme Kvinder skal igen
bo under Tag.

Vi hilser dig, vor Konge kær:
For Dig og Land vi ofrer her
Vor Sag.

Ferdinand Lyneborg.



Rejsebrev fra Amerika.

En Bekendt af een af Redaktionen Medlemmer har tilsendt denne et Privatbrev, hvori hun skildrer de vanskelige Forhold for de unge Piger, som rejselystne og med godt Humør rejser til Amerika for at finde Beskæftigelse. Da det har Interesse for mange og tjener som en alvorlig Advarsel, har jeg vovet at sætte dette i Bladet.

R.

12. Decbr. 1922.

Kære — — !

Jeg ved ingen bedre Maade at besvare dine fremsatte Spørgsmaal, end at give Dig en sammentrængt Beskrivelse af, hvad der hændte mig fra den 26. Oktober til den 1. December, den Dag, jeg delvis opgav at finde en blot nogenlunde menneskelig Beskæftigelse foreløbig.

Den 26. Oktober*) forlod jeg en Stilling som Guvernante og fik et lille bitte Værelse paa et lille, billigt Hotel indtil jeg fik en ny Stilling. Det blev en lang Ferie og mit Humør skiftede fra solklart til regngraat og tilsidst til kirkegaardssort som Dagene gled, mine Pengebeholdninger skrumpede ind og Pladsbetingelserne viste sig at være lige uheldige.

Saa fik jeg endelig en Plads i et mægtig, ja, pragtfuldt Hus med en glimrende Udsigt over Hudsonfloden. Men indeni — aah, Gud — forfaldent og snavset, med en gammel, nusset Rappenskralle af en Frue. (Det var hendes straalende, smukke Datter, som havde engageret mig); jeg var løbefærdig med det samme, men dyssede Galden over at være pudset paa en saadan Plads og Utilfredsheden over selve Arbejdets Slags i Søvn, og gik efter endt Dagværk til Køjs og døde hurtigt hen i min bedste Ven, Søvnens Arme. — my goodness! — hvor længe var Eva i Paradis — noget irriterede mig i stærkere og stærkere Grad, jeg stod op, jeg fik Lys paa Møllen, og saa mig selv overbroderet af Væggelusbid — i Seng igen til Rovdyrene vilde jeg ikke, satte mig derfor i Værelsets eneste Stol i mit lette Kostume, en Sommerkimono, og forsøgte at falde hen — en Time gled, nej, sneglede sig resultatløst hen — Søvn maatte jeg ha', besluttede mig derfor til Kamp mod Sengens Uhyrer — mit ene Øje var det mig umuligt trods ihærdige Anstrengelser at faa gnedet Søvnens ud af — endelig lykkedes det mig saavidt, at jeg kunde se mig selv i Spejlet — aah, nej! Jeg veg tilbage for *) i Amerika og England engageres man og faar Løn pr. Uge.

det rædselsfulde Syn, mit ene Øje havde været angrebet og hang hævet udover Ansigtet — jeg kunde godt give mig til at stortude ved Tanken, og selvfølgelig det fik mit Raseris Bæger til at flyde over, jeg gik ned paa Trods af Tid og Kostume og vækkede Datteren og fremviste mine Yndigheder og forlangte et Sted at sove, indtil jeg kunde forlade Scenen — denne Samtale var i Sandhed langtfra behagelig — at jeg næste Morgen forsvandt fra Arenaen, er selvsagt og ogsaa at jeg maatte betale Fragtomkostningerne af min dyrebare Person til det før omtalte Hotel og jeg maatte lade min Haandkufferts Indhold desinficere. — Saa gik der vel en Uge, før noget nyt viste sig paa Arenaen — en Doktorfrue (en sød, lille Ting, der i Samtalens Løb til hvert andet Ord anbragte Vendingen: dont you know) der tilbragte Vinteren hos sin 83aarige Fader, som modsatte sig Renlighed og Forbedringer af enhver Art — snavset Reder, Tapet i Laser, Hundrede af Krinkelkroge og skjulte Trapper, hvis Træværk var slidt til Splinter — hø! — der var en dansk Medtjenerinde — tillokkende, hva'? oh! uf! disse Landsmænd man møder i disse Kredse, uha! stupide, indskrænkede, al Selvtændighed spirit uddød i Aarenes Kamp for Tilværelsen under amerikanske blide Forhold. — Tankefrysninger langs Rygsøjlen giver mig Gaasehud paa Armene, og jeg ryster paa Hovedet, som en gammel Tante, der savner sine Hængekrøller, ved Tanken paa, om denne Amerikanernes Egenskab: Ligegyldighed for Næsten ogsaa skal naa at faa trampet Rebellen i mig, — om Forholdene her virkelig skal naa at bøje min Ryg i Slaveærbødighed. ha! ha! og ha! igen, (disse ha' ha' ha'er er Haan mod mig selv og min Løben væk fra København til noget værre). Jeg turde dog ikke forlade dette Sted, før jeg havde noget nyt og ringede derfor til det Kontor, hvis danske Indhaverske havde pudset mig paa disse Eldoradoer (et andet typisk, amerikansk Træk, bare at lave Penge uden at se Folk an), om hun vilde skaffe mig noget mere tiltalende (jeg var godt arrig) — naa, hun fik mig over-

talt til at blive, indtil hun lod mig vide, at andet og bedre var kommet ind. —

En Telefon ringer, et Telegram til mig fremsagt i et for mig uforstaaeligt Engelsk, kun saa meget forstod jeg, at det var fra det Hotel, hvor jeg havde boet, og at jeg skulde gaa og se „smebody“ — men Adressen — store Gud — var det mig umuligt at faa fat i. — Jeg havde Færten af, at det var Svar paa en af mig indlagt Billet som „Companion for en blind Lady“ — men hvordan skulde jeg i betimelig Tid komme i Kontakt med hende og paa en pæn Maade komme ud af Huset her. Jeg beordrede Telegrammet tilsendt mig, men naar vilde det ankomme — dette foregik en Lørdag. — Jeg var meget nervøs og ophidset. — Min „Frue“ tilbød da at hjælpe mig! hun vilde ringe til Centralen og faa dikteret Telegrammet, da det ellers ikke vilde komme mig i Hænde før Mandag Formiddag — en saadan Elskværdighed var vanskelig at afslaa uden at vække Mistanke, og da hun havde overrakt mig Telegrammet, der lød: „Go and see — —, address — —“, begyndte jeg et Komediespil, som jeg selv var stolt af, d. v. s. Rødmen i mit Ansigt og min Nervøsitet var naturlig, jeg maatte, sagde jeg, bede om at faa fri, det var en Slægtning af mig, som formodentlig kun blev 1 eller 2 Dage. Hun: „Ja, hvis De absolut maa, men kom snart igen.“ — For at faa min Kuffert ud af Huset og faa mine Penge, maatte jeg fortælle hende, at Pladsen ikke var som ønsket — hun var ked af det — jeg har aldrig været gladere, end da denne Samtale var overstaaet, min Haandkuffert pakket og jeg selv sad velbeholden i en mod New-York gaaende trolley-car. — Lidt efter lidt sneg der sig imidlertid ind over mig en nervøs, pessimistisk Stemning, vilde jeg nu være i Stand til at faa Pladsen — denne idelige Pladsskiftten havde saa sørgeligt rokket Tilliden paa mig selv og eget Værd.

Jeg naaede saa den blinde og hendes Søster — elskværdige og søde var de —

og fortalte dem lidt af min Lidelseshistorie — det faldt mig saa naturligt. — Af Hensyn til at de ofrede al deres Tid, Kræfter og Penge paa Oplysnings- og Velgørenhedsarbejde mellem New-Yorks Fattige, boede de i et Hus i dette Kvarter. — Min Hjerne arbejdede — mens jeg talte med den — med Tanken om, hvor interessant en Gerning som Velgørenhed maatte være i en By som New-York og formede Ønsket: „Bare, bare jeg maatte faa Pladsen“, Gagen var nemlig antagelig, hvad der er sjældent i den Linie af Arbejde. — Miss — nærede kun Frygt for mit Engelske.

Jeg tog ind paa mit lille Hotel — nervøs ventende — med et spirende Haab om en Start i forbedrende Retning af mit Arbejde.

Oh — Jubel, jeg fik Pladsen.

Men, oh vel! det hele gik saa helt anderledes end min Fantasi havde udtænkt.

For det første: Lejligheden var forfærdelig snavset, mit Tøj blev snavset, saasnart jeg fik det paa, mine Hænder blev snavsede, saasnart jeg rørte en Stoleryg — og Tjenestepigen var sort — selvfølge.

Det er naturligvis svært at holde en Lejlighed ren i New-York, hvor der er saa meget Støv og Røg; min Næse og Mund er altid fuld af Støv og min Gane og mine Læber tørre af Røg og Støv, men denne Lejlighed!

Det mest ironiserende var Søstrenes Oplysningsarbejde om Renligheds og Sundheds Betydning — i de Dage jeg var der, led jeg af konstant Hovedpine — ikke bestilte jeg andet (næsten) end at tage mit Overtøj af og paa; ethvert Maaltid indtoges ude, i et „guilt settlement“ eller lignende.

Den blinde var i en uhyggelig Grad uafhængig, — hun kunde selv klæde sig paa, selv rydde op i sit Værelse o. s. v., kun maatte jeg partere al den Mad, hun spiste, altsaa for det meste — da vi spiste ude — altid i Overværelse af flere Hundrede Mennesker, det var meget pinligt for mig, og saa skulde jeg læse Aviser højt for hende,

og der er jo en Del af Sprogets 4000 Ord, som jeg ikke aner, hvordan udtales. Den 3. Dag blev vi enige om at skilles. —

Igen flyttede jeg hen paa det lille, billige Hotel, igen maa jeg melde mig paa et Pladskontor (næsten alle Pladser gaa igennem et saadant her); igen maa jeg tælle mine Penge, igen maa jeg haabe og haabe, og hvad finder jeg saa?

Eller skal jeg sige Amerika Farvel og tage hjem til Danmark, fattigere end jeg rejste ud?

Men maaske falder der i sidste Øjeblik et lille Stykke Appelsinskal ned i en af Aladdins allerfjerneste Slægtnings Turban.



Om fremmede Sprog.

Kundskaber er, næstefter en aaben, ærlig og sanddru Karakter, den bedste Ballast at tage ombord paa Sejladsen ud i Livet. Og af Kundskaber er Sprogkundskaber en af de vigtigste. Ved Kundskaber forstaas *ikke* et løseligt Kendskab til et eller andet, men et fuldstændigt og omfattende Kendskab til den Ting, det drejer sig om. Mange Mennesker kan lidt af hvert, og intet tilbunds; disse Mennesker naar aldrig frem i Livet. Paa Kontorer, ved Sygepleje, overalt i Handel og Vandel naar de kun tildels at udfylde den Stilling, de har paataget sig. Det er de faa, der har forstaaet det Raab, som gaar gennem Verden efter *dygtige* Folk, der tager Têten. For den, der er *ærlig* og *dygtig*, aabnes alle Døre.

Det er saaledes en Selvfølge, at man i Stedet for at lære lidt af to, tre eller flere fremmede Sprog, først og fremmest bør lære eet Sprog tilbunds, saaledes at man virkelig behersker det. Og af alle Sprog er engelsk det vigtigste. Engelsk tales jo ikke blot af Englands og Nordamerikas 150,000,000 Indbyggere og af de vidtstrakte britiske Koloniers

Beboere, men *overalt* i Verden, selv paa de fjerneste Himmelstrøg hilser den Indfødte Europæeren paa Engelsk.

At arbejde paa at dygtiggøre sig i et fremmed Sprog er en højst interessant og livlig Beskæftigelse. Et Sprog er nemlig ikke, som mange af os har lært i Skolen, et Kadaver. Det er tvært imod friskt og levende, og for den, der har musikalsk Sans, er Sprogets Skønheder en stadig Kilde til Glæde.

Ønsker man at gøre sig til Herre over et fremmed Sprog, maa man alt-saa først og fremmest gøre sig klart, at Sproget er en levende Ting, der skal benyttes i det praktiske, levende Liv. Skolesnæversyn og Skolefordomme maa kastes overbord. Det nytter ikke at lære Remser, maaske man ikke kan benytte dem. Med Regler gaar det paa samme Vis. Og det turde siges at være et sørgeligt Resultat, efter 8 Aar Skoleundervisning i Engelsk, en skønne Dag at staa i London uden at kunne kalde paa en Drager og bede ham bære ens Tøj. Ikke destomindre hænder det oftere, end man tror. Shakespeare har disse unge Mennesker studeret, og s'erne har de lært at stemme, saa Englænderne ikke kan forstaa dem og morer sig hjerteligt over deres Affektation. Men Drageren! Lærte de noget om ham? Skønt han, saa sikkert som Solen staar op, venter dem paa „King's Cross“, medens det i hvert Fald er tvivlsomt, om de faar Tid til at aflægge Shakespeare et Besøg i „Stratford-on-Avon“.

Det kunde maaske lyde dristigt, men ikke destomindre er det et Faktum, at *praktisk* set er det vigtigere og til mere Støtte i det virkelige Liv at kende den engelske Befegnelse for en Drager, end at have læst en Sætning af Shakespeare paa Originalsproget.

Er man nu klar over Betydningen af at betragte det fremmede Sprog fra et *praktisk* Synspunkt, maa den hurtige Op-

TROP SHUNDEN TEGNER OG FORTÆLLER



Løsning

paa Ord, dannede af „Pigespejderne“:

Lilli Viderø, Sorø, 252 Ord.

Aalborg Trop 157 Ord,

Karen Poulsen, Nykøbing M., 125 Ord.

Ida Andersen, Faaborg, 91 Ord. (Eet Ord maatte kun bruges een Gang, selv om det kunde have flere Betydninger).

Hanne Therkildsen, Brønderslev, 173.



Brevkasse.



1. Kan man indsende Øvelser, man har været til, men som man ikke selv har lavet, til „TROPPEN“?

2. Kan en Pigespejder tage Ryttermærket, og hvad kræves der til det?

3. Syes Duelighedstegn paa Ærmet 3 i hver Række eller 2 i hver Række?

4. Maa Patruljefører hilse i Geledet eller kun Tropsføreren?

„Gøjs“.

Svar:

1. Ja.

2. Man kan ved Tilladelse fra Divisionen tage det som Drengespejderne.

3. Indtil videre paa højre Arm, ellers efter eget Skøn.

4. Man hilser aldrig i selve Geledet, kun naar man gaar ved Siden,

Red.

fattelse opøves. Det er en Selvfølge, at Udlændinge, der pludselig befinder sig i en fremmed By, ofte forvirres ved de mange Lyde, der svirrer i Luften. Ofte mener de intet som helst at kunne forstå, skønt deres Kundskaber er absolut gode. Aarsagen er den, at de ikke har frigjort sig fra Skolebænken: De tænker, at de — hvis de hører et Ord, de ikke har hørt før — ikke kan følge Tankegangen i en Fremstilling efter Traaden i en Samtale. Dette er en absolut Misforstaaelse. Man behøver for at kunne deltage i en Samtale overhovedet ikke at kende Halvdelen af de Ord, der henvendes til En. Det er jo nemlig et Faktum, at i en Samtale ved man paa Forhaand nogenlunde hvad den, man taler med, vil fremføre. Lægger

man dertil det, man virkelig forstaar, samt den talendes Gestus og Tonefald, følger den fuldkomne Forstaaelse ganske af sig selv.

Sprogets Musik er dernæst en mægtig Hjælpkilde. Et Sprog kan, uden mindste Overdrivelse, sammenlignes med en rentklingende Sang. I Sproget skurrer de falske Toner i Øret, ligesom de gør det i en Sang. Sproget er opbygget efter musikalske Principper. Ikke blot kan man udtyde Betydningen af mangfoldige Ord af Ordets Klang, men ofte ser man Bogstaver og Ord tilføjet en Sætning, stik imod alle grammatikalske Regler, alene med det Formaal at forskønne Klangen og give Tonen Flugt.

(Fortsættes).



Landet over.

Københavns Division.

5/2 Divisionsførermøde.

Førerskole hver Torsdag paa Polyteknisk Læreanstalt.

1. *Københavns Trop.*
(Frk. Astrid Tietz).

4/2 Tropstur, Signalering, Ordonnans, Kastning med Redningsreb, Prøve paa Tableau, Lege.

13/2 Troppen afholder Aftenunderholdning og Bal sammen med 5. København.

18/1 Tropstur, Sporing, Husflidsmøde.

2. *Københavns Trop.*
(Fru Gerda Pendrup).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

3. *Københavns Trop.*
(Frk. Thorgerd Iversen).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

4. *Københavns Trop.*
(Frk. Emilie Atterup).

4/2 Husflidsmøde.

20/2 3. Patr. havde inviteret Tropsfører Fru Pendrup fra 2. Københ. og Tropsføreren til Mødet, de blev trakteret med Frugt og Kager. Grunden var Afslutningen paa Samaritterkursuset, hele Troppen havde deltaget, og paa 2 nær faaet Udmærkelse. Fru Pendrup, som har undervist, roste Patr. meget.

5. *Københavns Trop.*
(Frk. Kitty Birk).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

6. *Københavns Trop.*
(Fru Inger Engholm).

18/2 Tropstur til Hareskoven, Sporing.

21/2 Tropsmøde, Konkurrence om Husflidsarbejder, Tableauer.

28/2 Tropsmøde, Tableau.

7. *Københavns Trop.*
(Frk. Emma Gad).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

8. *Københavns Trop.*
(Frk. Anna Lise Smith, Frk. M. Kruses Skoletrop).

4/2 Tropstur, Sporing.
18/2 - Skattejagt.

9. *Københavns Trop.*
(Frk. Gurlitza S. Iversen).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

10. *Københavns Trop.*
(Frk. Nina Dorph-Petersen).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

11. *Københavns Trop.*
(Frk. Borghild Andersen).

11/2 Fastelavnssfest, slog Katten af Tønden og drak Chokolade.

25/2 Prøve paa Tableau.

12. *Københavns Trop.*
(Fru Michala Weis Bentzon, Fru Else Preisler Nielsen).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

13. *Københavns Trop.*
(Frk. Gudrun Busse).

12/2 Tropsmøde.

14. *Københavns Trop.*
(Fru Wille Høegh-Lorentzen).

Troppen arbejdede til Udstillingen.

Ville Buchwald
fung. Divisionschef.

Sjællands Division.

Korsør Trop.

4/2 Marchtur et langt Stykke forbi Korsør Skov, Lege, Højde- og Afstandsbedømmelse, gennemgaaet Eksercits og Sang. 2 Spejdere indmeldt.

7/2 Tropsmøde, Kurvefletning, Sang, Spejderloven forklares, Tørklædeforbinding.

14/2 Tropsmøde, Kurvefletning, Sang og Oplæsning.

18/2 Kælkning.

21/2 Tropsmøde, Kurvefletning, Sang m. m.

25/2 Kirkegang i Korsør Kirke.

26/2 Patruljemøde, 2 Spejdere aflagde Rekrutprøven.

28/2 Tropsmøde, Brevskrivning med Morse, Carla Dürchheim Nielsen udnævnt til Tropsassistent.

Næstved Trop.

6/2 Tropsmøde: „Hvad det vil sige at være Spejder.“

13/2 Tropsmøde: Der taltes om en Basar. Slog Katten af Tønden.

20/2 Tropsmøde, Sang, Syning, og der tales om Sammenholdet i Troppen.

25/2 Tropstur, Marchtur til Fensmark. Vindprøve og Morse.

27/2 Tropsmøde, Syning til Basar.

Roskilde Trop.

18/2 Tropstur til Boserup, Sporing i Forbindelse med Iagttagelse, Nyttelege. Tropsføreren og en Patruljefører deltager i Førerskolen i Københavns Division.

Slagelse Trop.

2/2 Kurvefletning, 2 Korsørspejdere deltog.

5/2 Samariterkursus.

19/2 —

26/2 —

18/2 Tropstur, Sygetransport, Nyttelege Stafetløb.

Soro Trop.

1/2 Samariterkursus.

8/2 —

17/2 —

7/2 Tropsmøde, forskellige Lege.

Køge Trop.

3/2 Patruljemøde, Fletning i Bast.

20/2 Tropsmøde, forskellige Punkter drøftedes, Raadslagning om Drengespejdernes Dragter, som det først var Meningen vi skulde ordne. Samariter.

25/2 Prøve paa Nationaldansen paa Scenen, tillige gennemgaaes Tableauerne.

27/2 Generalprøve paa Nationaldansen og Børnedansen af Elverhøj.

Elizabeth Flagstad

fung. Divisionschef.

Fyns Division.

Svendborg Trop.

(Tropsfører Frk. E. Bachmann).

3/2 Parade for Souschefen og Divisionschefen, Foredrag.

4/2 Divisionsfører-Kursus, Ture, Foredrag.

7/2 Sang, Forbindinger, Morse, Højde- og Afstandsbedømmelse. Signaler, Gennemgang af Distinktioner.

9/2 Tørklæde- og Gageforbindinger.

10., 14., 17., 21. og 24/2 Arbejde paa Huset.

14/2 Patr. Ture, Signaler, Forbindinger.

16/2 Ordonans, Morse, Kimsleg.

21/2 Patr. Ture, Skøjtøløbning.

22/2 Signaler, Kompas, Forbinding.

23/2 Knob, Morse.

26/2 Kimsleg, Ordonans m. m.

31/2 Ordonans, Højde og Afstandsb.

1 Afgang (Skaarup).

Aarup Trop.

(Tropsfører Fru A. Andersen).

5/2 Signaler og Sang.

12/2 Fastelavnslege.

19/2 Skøjtøløbning.

26/2 Signaler, Literatur og Sang.

Odense Trop.

(Tropsfører Frk. Krogh.)

3. og 4/2 6 Spejdere deltager i Fyns Divisionsførerkursus..

5/2 Korttegning.

7., 14. og 21/2 Forberedelse til Rekrutprøven.

7/2 Skitse over Skolevejen.

14/2 Samariter.

19/2 Bastfletning.

21/2 Samariter, Kurvefletning.

23/2 Fastelavns Søndag Fest.

25/2 Baareøvelse.

26/2 Bastfletning, Samariter.

28/2 Kimsleg, Knob, Kompas m. m.

Sp. fletter til en Husflidsudstilling.

Ærø Trop.

(Tropsfører Frk. C. Steenstrup).

4/2 Kort, Marchtur til en Brandtomt.

6/2 Kurvefletning.

7/2 Øvelse til Rekrutprøven.

8/2 Tropsasst. aflægger begejstret Beretning om Kursus'et i Svendborg. Øvelse til 2. Kl. Prøven.

13/2 Kurvefletning.

14/2 Øvelse til Rekrutprøven.

11/2 Tropsmøde med Kurvefletning. Standeren tilses og indvies. Tropsasst. aflægger Beretning om Kursus i Svendborg.

15/2 Kurvefletning, Bestemmelse om at hele Troppen holder sig passiv indtil Paaske paa Grund af Eksamen. Dog med Undtagelse af 1 Patr. Øvelse til 2. Kl. Prøven.

22/2 Kurvefletning med Højtlesning.

Korinth Trop.

(Tropsfører Korpsets Souschef Frk. Flagstad).

2/2 Sang, Højdebedømmelse, Morse, Ordonans, Spejderloven.

9/2 Ordonans, Morse, Sang, Højdeb.
16/2 Ordonans, Morse, Afstandsbedøm-
melse, Spørgsmaal, Sang.

8 Sp. deltager i Divisionskursus'et i
Svendborg.

Spejderskolen, ugentlige Patr.-Møder.
1 Tilgang.

Assens Trop.

(Tropsfører Fru N. Krogh).

1/2 Kurvefletning.

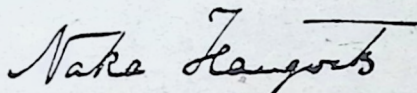
8/2 Overhøring og Forklaring af Spej-
derloven, Kimsleg.

15/2 Morse med Flag og som Skrive-
øvelse. 2 Sp. aflagt Spejderløftet. 2 Sp.
bestaaet 2. Kl. Prøven.

22/2 Kurvefletning.

Faaborg Trop

har paa Grund af Eksamen indstillet
Arbejdet til Paaske.



Divisionschef.

1. Nørrejske Division.

1. Hjørring Trop.

1/2 Tropsassistent Merete Kloch rej-
ser. Tropsmøde, Spejderlov, Nyttelege,
Sang.

4/2 Tropstur, Sporing, Leg.

8/2 Tropsmøde, Strømpestopning,
Nyttelege.

14/2 Tropsmøde, Kurvefletning, Sang.

18/2 Tropstur, Marchtur i Snevej.

23/2 Tropsmøde, Forbindinger, Sang.

1. Frederikshavns Trop.

1. Januar. Ingen Rapport for Februar.

14/1 Tropsmøde.

21/2 Tropstur. 1 Sp. udmeldt.

1. Brønderslev Trop.

3/2 Førerne udlægger Meldinger til
en Skattejagt.

4/2 March 1 km Øst for Byen. Her
findes første Ordre, Jagten strækker sig
over ca. 3 km. Hurtigste Hold finder
og vinder Skatten paa 37 1/2 Min.

20/8 Tropsmøde, Forstørrelse af Kort,
Sang.

1. Sæby Trop.

Arbejdet delvis standset paa Gr. af
Eksamen, 1 Sp. indmeldt.

Inger Jørgensen.

1. Vestjyske Division.

1. Løgstør Trop.

3/2 Tørklædeforbindinger. En Dame
var nærværende og inviterede os til en
Ø i Sommerferien.

10/2 Omordning af Troppen.

11/2 Slog Katten af Tønden hos For-
fatteren Skjoldborg, Sang, Blindebuk.

17/2 Tørklædeforbindinger, Sang.

24/2 Formaningstale, Ordning af For-
ældremødet.

27/2 Forældremøde, Dagsorden: Trops-
raadsvalg, passivt Kontingent, Regn-
skabet, Sommertur, Troppens Arbejde,
Materiel, Lokale, Eventuelt. Meget vel-
lykket Møde. Til Slut Kaffe skænket af
en Spejderfader.

1. Nykøbing M. Trop.

4/2 Tropstur til Ørodde, Sporing,
Røverleg, meget spændende, Kl. 11 1/2
traadtes af paa Raadhustorvet.

15/2 Kort, Møde. Alt ordnedes til
Thistedturen. Sang.

18/2 Kl. 9 samledes 19 Drengespej-
dere, og 15 Pigespejdere paa Lilletorv
for at køre til Thisted i 2 Lastbiler, der
var Basar, Kl. 11 1/2 var vi i Thisted,
blev modtaget paa Torvet af Pigespej-
derne, blev hurtigt indkvarteret. Efter
at have spist, besaas Byen. Kl. 9 3/4
Fanemarch og Agitationsmarch gennem
Byen, Kl. 4 1/2 aabnedes Basaren. Des-
værre maatte vi allerede tage derfra Kl.
9 1/4 efter at have tilbragt en dejlig Dag.

1. Lemvig Trop.

7/2 Kurvefletning.

9/2 Basararbejde.

14/2 Syer Forklæder m. m. til Basar.

16/2 Syaften, Spejdersange.

19/2 Pynter Dukker m. m.

21/2 Kurvefletning, Spejdersange.

23/2 Basararbejde.

26/2 Kurvefletning, Komedioprøve.

28/2 Basararbejde.

1. Viborg Trop.

10/2 Eksercits, Løb og Spring.

16/2 Fletning med Bast, Oplæsning.

1. Thisted Trop.

11, 12, 13, 14, 15 og 16/2 Udstilling
af Pigespejdernes Vinterarbejder til Ba-
saren, ialt 110 forskellige Ting. Flette-,
Hækle-, Strikke- og Tølsarbejder, man-
ge fikse Ting, forarbejde af Rester, en
kæmpestor Dukke i Pigespejderuniform,
Keramik og mange andre Ting. Fik
mange nydelige Ting forærende til Ba-
saren.

18/2 Kl. 2 fik alle Spejdere anvist deres Pladser til Basaren, Kl. 4 March gennem Byen med 14 Mands Orkester i Spidsen (Drengespejderorkester). Nykøbing Pige- og Drengespejdere var ankommen om Middagen pr. Lastbil, de deltog alle, Processionen ca. 100 Spejdere. Først Fanemarch paa Torvet med mange Tilskuere, derefter Agitationsmarch, endte ved Hotel „Aalborg“. Alle Spejderne ilede paa Plads og Basaren aabnedes Kl. 4 $\frac{1}{2}$ med stor Tilstrømning. Nykøbingsspejderne tog hjem Kl. 9 $\frac{3}{4}$. Basaren sluttede Kl. 11, og vi var da klar over, at vore Udgifter var dækkede.

19/2 2den Basardag. Desværre var der for faa Mennesker. Vejret var meget daarligt, dog fik vi solgt en Del af vore Arbejder.

20/2 Sidste Basardag. Bedre Tilslutning. Paa Grund af Marked aabnedes Kl. 4 $\frac{1}{2}$ efter et lille Spejderoptog gennem Gaderne med Standere og Plakater. Efter Basarens Slutning Kl. 10 $\frac{1}{2}$ var der Lodtrækning og Auktion af de faa Ting, der var tilbage. Overskudet efter at alle Udgifterne var dækkede blev 1115 Kr. til hver Trop. Basaren gav 3190 Kr. 31 Øre.

Pengene fra Basaren bliver i Dag sat paa en Bankbog lydende paa Pigespejdernes Navn. Dog giver vi 50 Kr. til fattige Børns Bespising. Andre 50 til en Tromme og Undervisning.

1. Holstebro Trop.

9/2 Opøvet Hurtighed i Knobene, 2. Patrulje vandt.

23/2 Kimslege, Signalering.

27/2 Truffet Aftale til en Lemvigturn den 11. Marts. Paabegyndt Indøvelse af Folkedanse.

1. Ringkøbing Trop.

4/2 Heldagstur til Voldbjerg Plantage.

10/2 Indøvelse af de praktiske Prøver.

12/2 Aflagt Rekrutprøve.

17/2 Haandarbejder sælges til Forældre og Bekendte til Fordel for Troppen.

24/2 Mødet aflyst paa Gr. af Sygdom.

1. Herning Trop.

Ingen Rapport indsendt.

Eunna Kjeldgaard.

Divisionschef.

Midtjyske Division.

Horsens Trop.

4/2 Karnevalsfest for de store Spejdere i Tropslokalet.

16/2 Samaritereksamen. Alle Spejdere fik Samaritermærket, 7 med Udmærkelse.

21/2 Tropsmøde, 6te Patrulje havde Underholdning.

25/2 Stor Sneboldskamp paa Sportpladsen.

28/2 Møde for de store Spejdere.

4/2 Tropstur til Stenballe, Terrænleg.

Silkeborg Trop.

6/2 Samariterkursus.

13/2 —

2/2 Førermøde.

22/3, 23/3, 1/4, 2/4 Førerne deltager i Dansk Kvindesamfunds Kursus i Sundhedslære, som ledes af Fru Læge Daugard, Kolding.

Lilli Marie Revintoft

Divisionschef.

Sydjyske Division.

Esbjerg Trop.

12, 13, 14/2 sælger Sp. Adgangskort til Blinde-Basaren, 14/2 Pengene for Adgangskortene bliver afleveret.

18/2 6 Sp. hjælper med Opvartningen paa Blinde-Basaren.

26/2 Samariterkursus, 19 Spejdere deltager. 1 udmeldt. Afgang.

Sønderborg Trop.

2/2 Tropsraadmøde ang. Basaren, en Damekomite dannes

3/2 Tropsf. til Instruktionskursus i Svendborg.

5/2 Tropsmøde.

14/2 Tropsraadmøde ang. Basaren.

15/2 Der arbejdes fra Kl. 10—6 paa Arrangementet af Basaren.

18/2 Basar, Drengespejdernes Musikkorps indleder, Prolog skrevet til Anledningen. Børn under 14 Aar slaar Katten af Tønden. Boderne aabnes, en Fastelavnsbod med Masker, Ris, Tønder, alt meget smukt arrangeret. Restaurant „Rosenlyst“, Skiltet malet med lyserøde Roser, de unge Piger, der serverede, var pyntede med Roser paa Haaret, Kjole og Forklæder, Væggene lyserøde Rosenguirlander. Bordene hjem-

Hvidegaard Trop

afholder

Aftenunderholdning og Bal

paa

Gentofte Hotel Lørdag d. 17. Marts Kl. 7.

Optræden af Knudsen-Kvartetten.

Billetter faaes hos Troppens Spejdere. Pris 2 Kroner.
Pigespejderne møder civile.

melavede smaa Rosentræer. Kagerne bagte af Sp. En italiensk Livvaaa med Udsigt til Vesuv. Salg af „Kys“, Tom-bola 40 af P-Sp. pyntede Dukker, meget andet Legetøj store Dukkehuer, Kiks m. m. Udstilling af alle de store Gevinster fra Lotteriet. Forestilling paa Scenen to Gange af flensborgske Psp. og to Gange af vore egne, til Slut Auktion, Lodtrækning, Lejrbaalsunderholdning, Overskud ca 650 Kroner.

19/2 Regnskab og Oprydning.

27/2 Troppen hos Amtmanden til Tøndeslagning.

28/2 Tropsraadsmøde ang. Anvendelse af Overskudet fra Basaren. Amtmanden nedlægger sit Hverv som Formand.

Graasten Pt. slutter af foreløbig, men en bliver staaende. De havde lavet mange smukke Ting til Basaren, fikse Sy- og Stoppekurve etc.

Afgang 7 udmeldt

Kolding og Haderslev Troppe.

Ingen Rapport

Ellen From-Petersen.
fung, Divisionschef.

Nu kommer Pigespejderbogen til April.

Ca. 250 Sider — Pris ca. 4 Kr.

Samme stilfulde blaa Bind som Sangbogen.

Paa Grund af den dyre Porto anbefales det Førerne at samle Bestillinger fra deres Tropicke, og allerede nu indsende Ordre til „Pigespejderskolen“, Korinth, Fyen, da hele 1ste Opl. sandsynligvis bliver bestilt før Bogen udkommer.